

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 20 juillet 1993 fixant le montant des rétributions visées à l'article 13bis de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, est inséré un article 1^{er}ter, rédigé comme suit :

« Article 1^{er}ter. Le Formulaire Thérapeutique Magistral, première édition Médecins, est fourni contre paiement d'une rétribution de 8 euro.

Un exemplaire du Formulaire Thérapeutique Magistral, première édition Médecins, est remis à titre gratuit aux médecins généralistes, aux médecins en formation professionnelle de généraliste, aux médecins spécialistes en dermatologie et aux médecins spécialistes en formation pour la spécialité de dermatologie - vénéréologie.

Pour les médecins en formation professionnelle de généraliste et les médecins spécialistes en formation pour la spécialité de dermatologie - vénéréologie la réglementation susmentionnée vaut pour trois ans à partir de 2004. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Op de voordracht van onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 20 juli 1993 tot vaststelling van het bedrag van de bijdragen bedoeld in artikel 13bis van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, wordt een artikel 1ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 1ter. Het Therapeutisch Magistraal Formularium, eerste uitgave Artsen, wordt verstrekt tegen betaling van een bijdrage van 8 euro.

Aan de huisartsen, de huisartsen in beroepsopleiding, de geneesheren - specialisten in de dermatologie en de geneesheren - specialisten in opleiding voor de specialiteit dermatologie - venerologie wordt één exemplaar van het Therapeutisch Magistraal Formularium, eerste uitgave Artsen, kosteloos bezorgd.

Voor de huisartsen in beroepsopleiding en de geneesheren - specialisten in opleiding voor de specialiteit dermatologie - venerologie geldt de voornoemde regeling voor drie jaar te rekenen vanaf 2004. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2005 — 2304 (2005 — 1822)

[C — 2005/22770]

**13 JUILLET 2005. — Loi concernant l'instauration
d'une cotisation annuelle à charge de certains organismes
Errata**

Au *Moniteur belge* n° 232 du 29 juillet 2005, 2ème édition, il y a lieu :

— p. 33547, texte néerlandais, de supprimer le mot « is » dans l'article 2, a) et d'ajouter le mot « is » dans l'article 2, b) après les mots « of voorzien »;

— p. 33548, texte français, de supprimer le mot « mais » dans l'article 3, § 3;

— p. 33548, texte français, de remplacer les mots « é titre » par les mots « à titre » dans l'article 4, alinéa 1^{er};

— p. 33548, texte néerlandais, de remplacer les mots « mee : » par les mots « mee. » dans l'article 5, § 1^{er}, et de remplacer les mots « bijdragejaar » par le mot « bijdragejaar » dans l'article 5, § 2;

— p. 33548, texte français, de remplacer les mots « l'article 7, 2° : » par les mots « l'article 7, 2°. » dans l'article 5, § 1^{er};

— p. 33548, texte français, de lire « cotisation » au lieu de « cotation » dans l'article 5, § 2;

— p. 33548, texte français, de lire respectivement « loi », « montant » et « initial » au lieu de « toi », « montent » et « tial » dans l'article 5, § 3, alinéa 1^{er};

— p. 33548, texte français, de lire respectivement « pour », « revisant » et « concernant » au lieu de « sur », « visant » et « concernart » dans l'article 5, § 3, alinéa 2;

— p. 33548, texte français, de lire « sont, pour ce qui concerne » au lieu de « sont sur ce qui concerne » et « en vertu de la législation » au lieu de « en vertu la législation » dans l'article 5, § 4;

— p. 33548, texte français, de lire « jusques et y compris » au lieu de « jusque, et y compris » dans l'article 6;

— p. 33549, texte français, de lire « les dispositions des articles 3, § 3, 4, alinéa 1^{er}, et 5, §§ 1^{er} et 2 » au lieu de « les dispositions des articles 5, § 3, 6, alinéa 1^{er}, et 7, §§ 1^{er} et 2 » dans l'article 8;

— p. 33549, texte français, de lire « ont dû être » au lieu de « ont du être » dans l'article 9, § 2;

— p. 33550, texte français, de lire « La Ministre des Classes moyennes » au lieu de « La Ministre des Classe moyennes » après les mots « Par le Roi : ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2005 — 2304 (2005 — 1822)

[C — 2005/22770]

**13 JULI 2005. — Wet betreffende de invoering
van een jaarlijkse bijdrage ten laste van bepaalde instellingen
Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 232 van 29 juli 2005, Ed. 2 :

— blz. 33547, Nederlandse tekst, dient het woord « is » te worden geschrapt in artikel 2, a) en het woord « is » te worden toegevoegd in artikel 2, b) na de woorden « of voorzien »;

— blz. 33548, Franse tekst, dient het woord « mais » te worden geschrapt in artikel 3, § 3;

— blz. 33548, Franse tekst, dienen de woorden « é titre » te worden vervangen door de woorden « à titre » in artikel 4, eerste lid;

— blz. 33548, Nederlandse tekst, dienen de woorden « mee : » te worden vervangen door de woorden « mee. » in artikel 5, § 1, en de woorden « bijdrage jaar » vervangen door het woord « bijdragejaar » in artikel 5, § 2;

— blz. 33548, Franse tekst, dienen de woorden « l'article 7, 2° : » te worden vervangen door de woorden « l'article 7, 2°. » in artikel 5, § 1;

— blz. 33548, Franse tekst, dient « cotisation » te worden gelezen in plaats van « cotation » in artikel 5, § 2;

— blz. 33548, Franse tekst, dient respectievelijk te worden gelezen « loi », « montant » en « initial » in plaats van « toi », « montent » en « tial » in artikel 5, § 3, eerste lid;

— blz. 33548, Franse tekst, dient respectievelijk te worden gelezen « pour », « revisant » en « concernant » in plaats van « sur », « visant » en « concernart » in artikel 5, § 3, tweede lid;

— blz. 33548, Franse tekst, dient te worden gelezen « sont, pour ce qui concerne » in plaats van « sont sur ce qui concerne » en « en vertu de la législation » in plaats van « en vertu la législation » in artikel 5, § 4;

— blz. 33548, Franse tekst, dient te worden gelezen « jusques et y compris » in plaats van « jusque, et y compris » in artikel 6;

— blz. 33549, Nederlandse tekst, dient te worden gelezen « de bepalingen van de artikelen 3, § 3, 4, eerste lid, en 5, §§ 1 en 2 » in plaats van « de bepalingen van de artikelen 5, § 3, 6, eerste lid, en 7, §§ 1 en 2 » in artikel 8;

— blz. 33549, Franse tekst, dient te worden gelezen « ont dû être » in plaats van « ont du être » in artikel 9, § 2;

— blz. 33550, Franse tekst, dient te worden gelezen « La Ministre des Classes moyennes » in plaats van « La Ministre des Classe moyennes » na de woorden « Par le Roi : ».